

Resúmenes en Español

1. Investigación y acción psicosocial para sobrevivientes de violencia política en América Latina: consideraciones metodológicas e implicaciones prácticas

Maitane Arnosó Martínez & Francisco José Eiroá-Orosa

Las investigaciones sobre sobrevivientes de violencia política en América Latina muestran que cualquier análisis de las consecuencias de guerra o represión política debería tomar en cuenta la realidad social y política que rodea a los sobrevivientes. Las investigaciones también muestran que deberían ir acompañadas de acción, intervención y apoyo psicosocial para las comunidades que se enfrentan a la violencia. En este artículo los autores estudian algunos principios básicos que deben servir de pauta para la investigación y acción en situaciones de guerra y otras formas de violencia política. Se discuten los papeles que el investigador tiene que asumir para que pueda llevar a cabo una investigación que sea útil para la comunidad social y científica. Además, se describen algunas implicaciones metodológicas de la investigación psicológica y la importancia de procesos de reflexión que puedan mejorar el bienestar de la comunidad. Las descripciones teóricas son corroboradas con ejemplos de investigaciones-acción realizadas en la región de Jujuy (Argentina) sobre ex prisioneros políticos y parientes de prisioneros, o desaparecidos, durante la última dictadura militar (1976-1983).

Palabras clave: investigación-acción, violencia política, psicosocial, Argentina

2. Exiliados torturados que viven en la calle: una agenda de investigación y desafíos metodológicos

Craig Higson-Smith & Flemming Bro

Las adversidades de tortura y exilio juntas forman una combinación muy difícil que causa que la gente sea vulnerable a más abuso y se quede sin apoyo para recuperación e integración. Un estudio descriptivo sobre exiliados torturados en Johannesburgo investiga este fenómeno en la África del Sur, y lo presenta como un ejemplo de un problema más extenso en el mundo en desarrollo. Los autores argumentan que los desafíos de una investigación sobre este grupo difícil de localizar, contribuyen mucho a su continuo aislamiento y exclusión de servicios. Se discute una variedad de desafíos presentados por la investigación, así como posibles soluciones. Entre ellos destacan los desafíos en cuanto al muestreo; la prevención de explotación, angustia y daño; la entrevista; la lengua; la logística de investigación; los leyes locales; y la asistencia para el equipo de investigación. Al final, se propone una amplia agenda de investigación, en la esperanza de que un mejor conocimiento de los exiliados torturados en países en desarrollo pueda ayudar a los responsables de la formulación de políticas y los proveedores de servicios a realizar sistemas más fuertes y

accesibles para la protección y asistencia de este grupo vulnerable.

Palabras clave: tortura, refugiados, métodos de investigación, entornos urbanos, África del Sur.

3. Inclusión de niños minusválidos en programas psicosociales en zonas afectadas por conflictos armados

Nina von der Assen, Mathijs Euwema & Huib Cornielje

Niños con discapacidad corren más riesgo que otros niños de ser víctimas de violencia y de experimentar problemas psicosociales en situaciones de conflicto armado. Es cierto que los niños minusválidos que viven en zonas afectadas por conflictos, tienen los mismos derechos a apoyo psicosocial que otros niños, según está descrito en la Convención sobre los Derechos del Niño (CDN) y la Convención Internacional sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad (CIDPD). Sin embargo, parece que niños con discapacidad a menudo están excluidos de los programas psicosociales. En este artículo los autores examinan los motivos para esta exclusión y hacen propuestas para una mayor participación de niños con discapacidad.

Palabras clave: niños minusválidos, inclusión, programas psicosociales, niños afectados por guerra, conflicto armado.

4. Salud mental de niños y adolescentes en Irak: la situación actual y oportunidades para promover la salud mental

Abdul Kareem Al-Obaidi, Boris Budosan & Linda Jeffrey

La violencia e inestabilidad en Irak han sido muy perjudiciales para los niños y adolescentes iraquíes. Este artículo describe la magnitud de los problemas de Salud Mental del Niño y del Adolescente (SMNA) y los servicios disponibles en un país que es afectado por conflictos y guerras graves y extensos, y por aislamiento internacional. Se discuten posibles intervenciones para promover la salud mental de niños y adolescentes y las políticas, planes y estrategias de salud mental realizables de SMNA. Se identifican obstáculos que puedan impedir la implementación de los servicios SMNA y se proponen posibles soluciones.

Palabras clave: Irak, niños & adolescentes, intervención, salud mental, políticas de salud mental, violencia, conflicto armado.

5. La introducción en Nepal de la Guía del IASC sobre Salud Mental y Apoyo Psicosocial en Emergencias: una descripción del proceso

El grupo de trabajo de Salud Mental y Apoyo Psicosocial en Emergencias en Nepal (autor)

Recientemente, se ha publicado en esta revista una serie sobresaliente de reflexiones sobre las experiencias con la Guía del IASC sobre Salud Mental y Apoyo Psicosocial en Emergencias Humanitarias y Catástrofes. Este artículo describe un estudio realizado sobre la utilización de la Guía en Nepal, que se centra en primer lugar en la implementación detallada de los pasos preparatorios. El artículo describe un proceso de agencias múltiples para el uso de la Guía como herramienta para crear conciencia, promover la coordinación e integrar sistemáticamente la

salud mental y las consideraciones psicosociales en el enfoque del grupo sectorial en Nepal. El artículo argumenta que estos pasos harán la operacionalización y adhesión a la Guía más realizable en situaciones futuras.

Palabras clave: IASC, Guía, Salud Mental & Apoyo Psicosocial, Nepal

6. Los desafíos de una asociación académica y comunitaria bajo ocupación militar y la complejidad de las relaciones de poder

Yoke Rabaia & Viet Nguyen Gillham

En este artículo invitamos al lector a acompañarnos en un viaje de estudio a un pueblo en el norte de Cisjordania. Luego, tomamos los eventos descritos en

el informe como punto de partida para la exploración de unas dimensiones metodológicas de un programa psicosocial desarrollado e implementado por una asociación conjunta de una institución académica palestina – el Instituto de Salud Comunitaria y Pública (ISCP) de la Universidad de Birzeit – y una organización no gubernamental (ONG) – el programa de la Rehabilitación Basada en la Comunidad (RBC). Discutimos los desafíos que presenta el estudio de campo bajo ocupación militar, y las relaciones de poder que implica la colaboración entre un instituto académico, una organización de campo y una comunidad local.

Palabras clave: territorios palestinos ocupados, investigación-acción participativa, rehabilitación basada en la comunidad.